

RÅDETS DIREKTIV

af 15. maj 1973

om statistiske undersøgelser vedrørende hornkvægbestanden, prognoser vedrørende det disponible slagtekvæg og statistikker over slagtninger af hornkvæg, der skal udarbejdes af medlemsstaterne

(73/132/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artiklerne 43 og 209,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød ⁽¹⁾, senest ændret ved akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningen af traktaterne og forordning (EØF) nr. 187/73 ⁽²⁾, særlig artikel 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har for at kunne varetage de opgaver, der er overladt den efter traktaten og forordning (EØF) nr. 805/68, brug for nøjagtige angivelser vedrørende udviklingen af hornkvægbestanden og produktionen af oksekød i medlemsstaterne og for en på denne udvikling baseret kortfristet prognose vedrørende markedsudbuddet af oksekød;

de undersøgelser vedrørende hornkvægbestanden, der for tiden foretages i medlemsstaterne, giver ikke mulighed for en nøjagtig og ensartet kortfristet markedsobservation; de månedlige statistikker over slagtningerne er utilstrækkelige til dette formål, og en kortfristet prognose vedrørende udbuddet af voksent slagtekvæg og slagtekalve bestemt til omgående slagtning opstilles kun regelmæssigt i nogle af medlemsstaterne;

i alle medlemsstaterne bør der således gennemføres undersøgelser vedrørende kvægbestanden for ensartede kategorier og med en sammenlignelig nøjagtig-

hed; de månedlige statistikker over slagtninger bør gøres mere omfattende og ensartede, og for de samme tidsrum bør der for hver medlemsstat regelmæssigt opstilles prognoser for hver kategori vedrørende produktionen af slagtekvæg;

for at sikre en sammenlignelig nøjagtighed bør stikprøvegrundlagene, såfremt stikprøvementoden anvendes, holdes à jour, og bestemte fejlmargener overholdes; observationsfejl bør begrænses mest muligt og betydningen deraf vurderes;

da strukturen og den regionale fordeling af kvægopdrætning stadig ændrer sig, bør den regionale fordeling registreres hvert år, og der bør mindst hvert andet år foretages en særlig gennemgang af undersøgelsesresultaterne efter bestandstørrelsesklasser;

såvel statistikkerne over slagtninger som prognoserne vedrørende produktionen af slagtekvæg bør fordeles på kategorier for at gøre det muligt at foretage en markedsobservation opdelt efter kødsorter;

da undersøgelsesresultaterne, prognoserne og statistikkerne over slagtninger skal tjene som grundlag for de beslutninger, der skal træffes inden for rammerne af den fælles markedsordning for oksekød, skal de meddeles Kommissionen så hurtigt som muligt og på samme tidspunkter;

for at sikre et så effektivt samarbejde som muligt mellem medlemsstaterne og Kommissionen ved anvendelsen af dette direktiv bør den fremgangsmåde fastlægges, som skal anvendes af den ved Rådets afgørelse af 31. juli 1972 ⁽³⁾ nedsatte stående landbrugsstatistiske Komité;

da de her foreslåede statistikker kun udgør et mindsteprogram, er det nødvendigt, at Kommissionen hvert tredje år forelægger en beretning, for at det

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 25 af 30. 1. 1973, s. 23

⁽³⁾ EFT nr. L 179 af 7. 8. 1972, s. 1.

kan efterprøves, hvorvidt de foreslåede foranstaltninger har gjort det muligt at nå dette direktivs mål, og at den i givet fald foreslår en indbyrdes tilnærmelse eller en forbedring af metoderne;

Fællesskabets finansielle bidrag til de omkostninger, som medlemsstaterne pådrager sig ved de i dette direktiv fastsatte undersøgelser, bør fastsættes,

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

1. Medlemsstaterne foretager hvert år en statistisk undersøgelse af hornkvægbestanden, idet en dag i december måned benyttes som referencedag.
2. Den første undersøgelse finder sted i 1973.

Artikel 2

1. Ved hornkvæg forstås i dette direktiv tamt hornkvæg under pos. 01.02 A i den fælles toldtarif.
2. Ved undersøgelserne i henhold til artikel 1 registreres alt hornkvæg i landbrugsbedrifter og andre bedrifter.

Ved landbrugsbedrifter og andre bedrifter forstås i dette direktiv bedrifter med et til landbrug udnyttet areal på mindst 1 ha, eller som har mindst én ko eller tre andre stykker hornkvæg, forudsat at disse ikke opdrættes til eget forbrug.

3. De medlemsstater, der endvidere foretager undersøgelser af andre end de i stk. 2 nævnte landbrugsbedrifter og andre bedrifter, meddeler endvidere de angivelser, der angår disse bedrifter.

Artikel 3

1. Hornkvægbestanden opgøres mindst efter nedenstående kategorier.

A. Hornkvæg på under 1 år:

- a) bestemt til slagtning som kalve
- b) andre:
 - aa) handyr
 - bb) hundyr

B. Dyr på 1 og indtil 2 år

- a) handyr
- b) hundyr:
 - aa) slagtedyr
 - bb) andre

C. Dyr på 2 år og derover

- a) handyr
- b) hundyr:
 - aa) kvier:
 - 1) slagtedyr
 - 2) andre
 - bb) køer:
 - 1) malkekøer
 - 2) andre

D. Bøfler

- a) hundyr til avlsbrug
- b) andre bøfler

2. De i stk. 1 omhandlede kategorier kan om nødvendigt ændres i henhold til fremgangsmåden i artikel 9.

3. Definitionen af kategorierne foretages af Kommissionen efter høring af Den stående landbrugsstatistiske Komité, i det følgende benævnt »Komiteen«, der er nedsat ved Rådets afgørelse af 31. juli 1972.

Artikel 4

1. Undersøgelserne foretages som detaljerede undersøgelser eller som stikprøver med tilfældig udvælgelse.
2. Medlemsstaterne træffer med hensyn til stikprøvegrundlagene de foranstaltninger, der efter deres skøn er egnede til fortsat at sikre undersøgelsesresultaternes pålidelighed.
3. Ved stikprøverne må fejlene ikke overstige 1 % af det samlede antal hornkvæg og 1,5 % af det samlede antal køer i de enkelte medlemsstater; disse procentsatser svarer til en pålidelighedsmargen på 68 %.

Som afgivelse fra bestemmelserne i foregående afsnit tillades der for Italien stikprøvefejl på 1,5 % og 2,5 % indtil 1975 med forbehold for forlængelse, som Rådet måtte beslutte på forslag fra Kommissionen.

4. Medlemsstaterne træffer egnede foranstaltninger til bedømmelse og begrænsning af fejl i observationerne.

Artikel 5

1. Medlemsstaterne meddeler senest seks uger efter undersøgelsens referencemåned Kommissionen de foreløbige resultater af undersøgelserne uden underinddeling efter områder.

Som afvigelse fra bestemmelserne i første afsnit til-lades det Italien at meddele de nævnte resultater senest otte uger efter undersøgelsens referencemåned.

2. De endelige resultater skal meddeles med underinddeling for nedennævnte områder senest seks uger efter referencemåned.

Tyskland:	Regierungsbezirke
Frankrig:	Régions de programme
Italien:	Regioni
Nederlandene:	Provincies
Belgien:	Provinces/Provincies
Luxembourg:	—
Danmark:	—
Irland:	—
Det forenede Kongerige:	Skotland, Nordirland, Wales, Englands land- brugsområder.

3. Resultaterne på nationalt plan skal mindst hvert andet år begyndende med undersøgelsen for 1975 af medlemsstaterne bearbejdes og meddeles efter bestandstørrelsesklasser i overensstemmelse med de opstillede skemaer efter fremgangsmåden i artikel 9.

Medlemsstaterne udarbejder og fremsender første gang disse skemaer vedrørende undersøgelsen for 1973 eller, hvis dette ikke er muligt, for 1974.

4. Dersom en medlemsstat imidlertid opnår resultater, som referer sig til stykkerne 2 og 3, ved en anden undersøgelse, som er blevet foretaget i referenceåret, kan den anvende disse resultater i hvert fald indtil 1975.

5. Såfremt iværksættelsen af bestemmelserne i dette direktiv på den fastsatte dato skulle støde på betydelige vanskeligheder for så vidt angår de meddelelsesfrister for de foreløbige resultater, der er fastsat i stk. 1, vedtages der overgangsforanstaltninger efter fremgangsmåden i artikel 9.

Artikel 6

1. Medlemsstaterne udarbejder på grundlag af undersøgelsesresultaterne og andre foreliggende oplysninger prognoser over det potentielle udbud af slagterihornkvæg for det kalenderår, der følger efter undersøgelsens foretagelse.

2. Det potentielle udbud af slagterihornkvæg skal opstilles for følgende kategorier:

- A. Kalve
- B. Kvier
- C. Køer
- D. Tyre og stude

Definitionen af disse kategorier fastlægges af Kommissionen efter høring af Komiteen.

3. Medlemsstaterne giver Kommissionen meddelelse om prognoserne samtidig med undersøgelsesresultaterne.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne udarbejder månedlige statistikker over anstallet og vægten i hele kroppe af de på deres område slagtede dyr.

Om nødvendigt meddeles hver fjerde måned supplerende oplysninger for hver enkelt måned, særlig om slagtninger, der ikke omfattes af de i foranstående stykke omhandlede månedlige statistikker, for at disse statistikker kan gøres sammenlignelige og suppleres således, at de vedrører samtlige slagtninger.

2. De i stk. 1 fastsatte statistikker over slagtninger udarbejdes for følgende kategorier:

- A. Kalve
- B. Kvier
- C. Køer
- D. Tyre
- E. Stude

3. Definitionen af den i stk. 1 nævnte vægt i hele kroppe og af de i stk. 2 nævnte kategorier fastlægges af Kommissionen efter høring af Komiteen.

4. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen resultaterne af statistikkerne over slagtninger senest seks uger efter den måned de vedrører.

Artikel 8

Tilpasningen af udenrigshandelsstatistikkerne til de i artiklerne 3, 6 og 7 nævnte kategorier foretages efter høring dels af Komiteen, dels af NIMEXE-udvalget efter fremgangsmåden i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1445/72 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EFT nr. L 161 af 17. 7. 1972, s. 1.

Artikel 9

1. Når der henvises til den fremgangsmåde, der er fastsat i denne artikel, indbringer formanden sagen for Komiteen — enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger Komiteen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komiteen afgiver en udtalelse om dette udkast for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det forelagte spørgsmål haster. Udtalelsen vedtages med et flertal af en og fyre stemmer, idet der tildeles medlemsstaternes stemmer vægt i henhold til traktatens artikel 148, stk. 2. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. a) Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, såfremt disse er i overensstemmelse med Komiteens udtalelse.

b) Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med Komiteens udtalelse, eller har Komiteen ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

c) Hvis Rådet ved udløbet af en frist på tre måneder efter at have fået sagen forelagt ikke har truffet nogen afgørelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen.

Artikel 10

Hvert tredje år, første gang i 1976, afgiver Kommissionen en beretning til Europa-parlamentet og til Rådet om de indvundne erfaringer i forbindelse med de i dette direktiv foreskrevne undersøgelser og prognoser.

Den forelægger eventuelt Rådet forslag, navnlig med sigte på en ny tilnærmelse eller på en forbedring af metoderne.

Rådet træffer afgørelse om disse forslag efter afstemningsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2.

Artikel 11

1. De udgifter, som er nødvendiggjort af foretagelsen af de undersøgelser, som er fastsat i dette direktiv, i årene 1973, 1974 og 1975, afholdes over De europæiske Fællesskabers budget med et forud fastsat beløb.

2. Videreførelsen af de i artikel 1 nævnte undersøgelser udover den 31. december 1975 er afhængig af en afgørelse truffet af Rådet, der træffer afgørelse på forslag fra Kommissionen før denne dato om måden, hvorpå disse undersøgelser finansieres.

Artikel 12

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 1973.

På Rådets vegne

A. LAVENS

Formand